

南華體育會 - 會員申請表格 S.C.A.A. MEMBERSHIP APPLICATION FORM

會員證號碼(會方填寫) Card No. (official use only)		英文姓氏 Surname	英文姓名 Given Name				Mr Mrs Ms
或 or	香港身份證號碼HKID No.	中文姓名 Name in Chinese	出生日期 Date of Birth	日D	月M	年Y	居住國家 Region of Residence
	護照號碼Passport No. 有效期至 Valid to	英文地址 室 Room	樓 Floor	座 Block	期 Phase	手機 Mobile	
大廈/樓 Building/House		邨/苑 Estate/Court				電話 Tel	
街道名稱 Street Name			地區 District				
緊急聯絡名稱/電話 Emergency Contact Name/Tel			電郵 E-mail				
會籍類別 Membership Type <input type="checkbox"/> 永遠名譽會長 (18歲或以上) Perm. Hon. President Member (Age 18 or above) 入會費 Admission <input type="checkbox"/> 永遠名譽總理 (18歲或以上) Perm. Hon. Director Member (Age 18 or above) 入會費 Admission <input type="checkbox"/> 永遠會董 (18歲或以上) Perm. Hon. Council Member (Age 18 or above) 入會費 Admission <input type="checkbox"/> 永遠會員 Life Member 入會費 Admission <input type="checkbox"/> 普通會員 (18歲或以上) Ordinary Member (Age 18 or above) 年費 Annual <input type="checkbox"/> 普通 (長者) 會員 (65歲或以上) Ordinary (Senior) Member (Age 65 or above) 年費 Annual <input type="checkbox"/> 青少年會員 (18歲以下) Youth Member (age below 18) 年費 Annual <input type="checkbox"/> 觀光會員 Visiting Member 月費 Monthly							
會費 Fee	捐助 Donation	合計 Total	介紹人姓名(如有) Name of Referee(if any)				字隊 Team ()
本人明白入會申請手續之內容並證實所提供之資料全部真確及已詳閱寄頁之條例通知並明白及同意遵守 貴會會章及會規。 I understand the membership application procedure and certify that the information provided in this Application Form is true and correct. I have read all the conditions listed overleaf and agree to abide by the constitution and by-laws of SCAA. I agree / do not agree to use my personal data for the purposes mentioned in 1 overleaf.							
簽署 Signature		發證日期 Issue Date		會方填寫 official use 付款方法 員工名稱 Payment type Staff initial			

備註 Note

查詢 / Enquiries : 2577 4427

自動續期 Automatic Renewal

您可通過本會網上系統登入member.scaa.org.hk，並在您的個人紀錄設定欄內，添加信用卡資料，以支付會籍及相關服務項目的自動續期費用。

Please login in your personal profile via our online system (member.scaa.org.hk), and add your credit card details to activate the automatic renewal payment of your Membership and/or related services items.

永遠會籍可加印相片於會證上 (六個月內拍攝的證件相片)

Permanent member has an option to print their photo on Membership Card. (Portrait photo taken within 6 months)

目的說明 Statement of Purposes

收集目的 Purpose of collection

1. 對於這份表格所提供的個人資料，南華體育會將用作本會或協辦人士和團體於接受，管理及推廣會籍申請，各項康樂及體育活動之用。

The personal data provided by means of this application form will be used by us, South China Athletic Association, for the purpose of Management, enrolment and promotion of membership application, recreation and sports activities organized by our Association.

資料轉移對象類別 Classes of transferees

2. 您在這份表格所提供的個人資料，可能會為上文第一段所述目的而向政府部門，協辦人士團體披露。

The personal data you provided by means of this application form may be disclosed to Government Authorities and co-organizing parties and other relevant persons and bodies for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

拒絕申請 Refusal of application

3. 您所提供之資料將用作本會處理申請之用，如您未能提供全部資料，可能導致您的申請被延誤或拒絕。

Your information is necessary for the performance of our functions, failure to supply in full as required may result in the delay or 3al of your application.

查閱個人資料 Access to Personal Data

4. 根據個人資料(私隱)條例第18及22條，以及附表1第6原則的規定，您有權查閱及改正個人資料，您查閱資料的權利，包括有權索取您在這表格內所提供的個人資料的副本。

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Section 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

查詢 Enquiries

5. 如對這表格所收集的個人資料有任何查詢，包括查詢及更正資料，應以中文或英文書面向下列人員聯絡。

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed in writing either in English or Chinese to:

香港加路連山道八十八號
南華體育會
義務秘書

The Hon. General Secretary,
South China Athletic Association
88 Caroline Hill Road, H. K.

用途 Usage

6. 如您並不希望本會使用此表格內的資料作本會或協辦人士或團體作推廣服務之用，請以書面通知本會上述第5項之人員。

If you do not wish us to use the information on this form for the promotion or marketing of services from us or co-organizing parties, please inform in writing to the officer as stipulated in item 5 above.

04/2023